

Turkish

Edmonton Semptom Değerlendirme Sistemi (ESAS)

Lütfen aşağıdakileri en iyi açıklayan sayıyı daire içine alın:

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10		
Ağrı yok No pain		Olası en kötü ağrı Worst possible pain
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10		
Yorgun değil Not tired		Olası en kötü yorgunluk Worst possible tiredness
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10		
Bulantı yok Not nauseated		Olası en kötü bulantı Worst possible nausea
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10		
Depresyonlu değil Not depressed		Olası en kötü depresyon Worst possible depression
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10		
Anksiyöz değil Not anxious		Olası en kötü anksiyete Worst possible anxiety
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10		
Uyuşuk değil Not drowsy		Olası en kötü uyuşukluk Worst possible drowsiness
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10		
En iyi iştah Best appetite		Olası en kötü iştah Worst possible appetite
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10		
En iyi esenlik duygusu Best feeling of wellbeing		Olası en kötü esenlik duygusu Worst possible feeling of wellbeing
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10		
Nefes darlığı yok No shortness of breath		Olası en kötü nefes darlığı Worst possible shortness of breath
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10		
Diğer sorun - Other problem		

Patient's Name _____

Date of Completion _____ Time _____

ESAS completed by (check one):

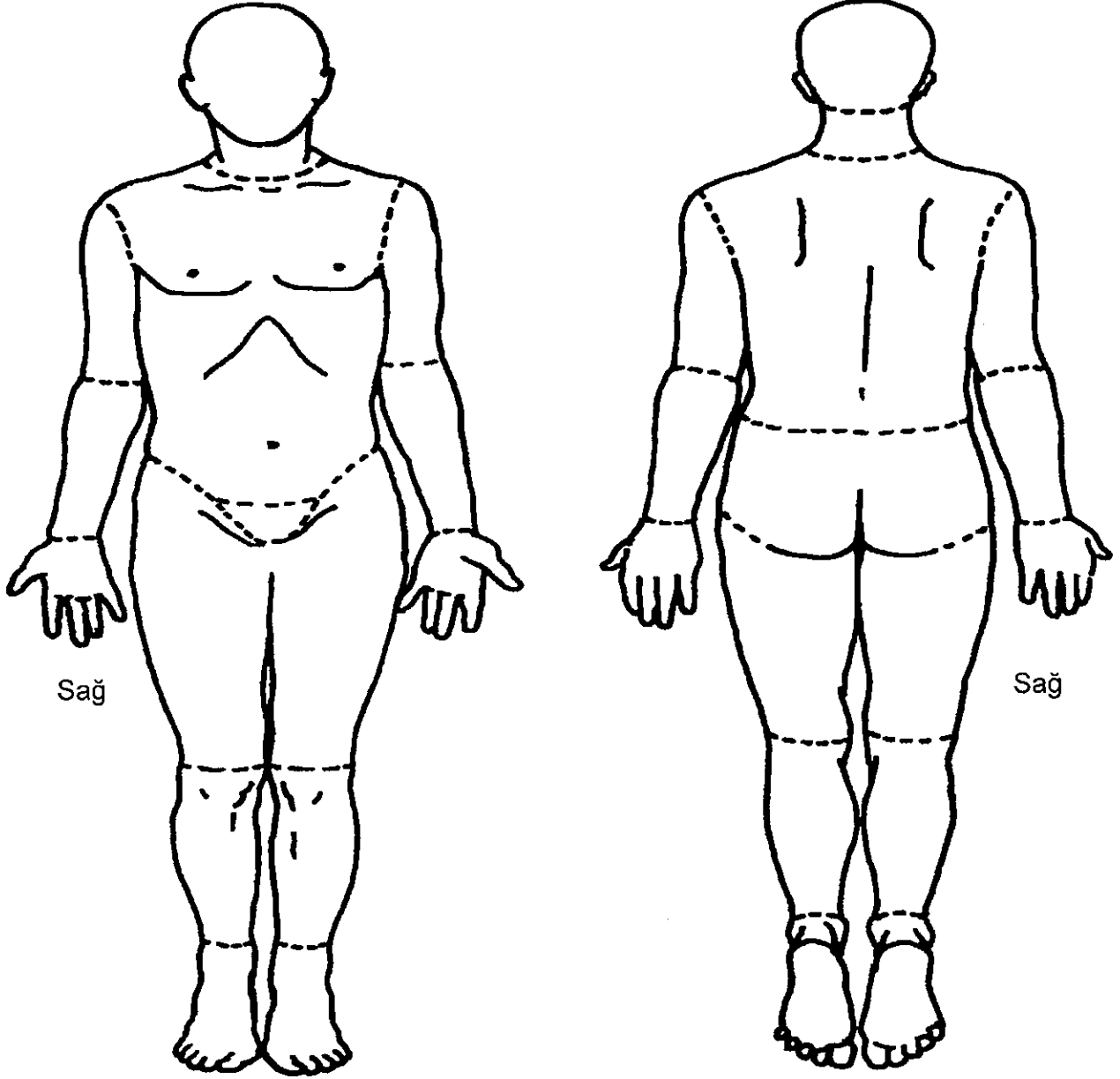
- Patient
 Caregiver
 Caregiver assisted

VÜCUT DİYAGRAMI ARKA TARAFTADIR

Used with permission, Regional Palliative Care Program, Capital Health, Edmonton, AB, 2006

2006 August

Lütfen nerenizin ağrıdığını bu resimler üzerinde işaretleyin.



Açıklamalar:

Depresyon – üzgün ya da hüzünlü

Anksiyete – sinirlilik ya da tedirginlik

Yorgunluk – azalmış enerji seviyesi (uykulu olmak şart değil)

Uyuşukluk - uykululuk

Esenlik – hem fiziksel hem de diğer yönlerden genel rahatlık; “Nasılsınız?” sorusuna doğru olarak yanıt verin